Մանգսմէի էֆքեար սէնէտէ 300 նիւսխէ վէ բիւիպ, սէնէվի գըյմէթի Իսթանպօլ իչին 250 ղրշ. վէ ալթը այըղը 125 ղրշ. վէ Թաշրալար իչին բօսթա բարասը իչինէտէ օրարագ, սէնէվի գըյմէթի սաղ ագձէ 250 վէ ալթը այըղը տախի 125 ղրշ. տուր։
Վէ պէհէր նիւսխէսի 40 բարաբա սաթըլըր։

Մանգսմէի Էֆքեար

ՄԻԻՆԱՏԻ

Իլանաթըն ալէհէր սաթըրը իչին պիրինճի տէֆտաշ իքինճի տէֆտաշ, վէ իւչնճիւ վէ սայիր տէֆտարար իչին 1 էրղշ. Իլան սըրտարնա գօնու լմայան իլանըն սաթըրը 5 ղ տուր։
Մէքթուպ վէ սայիրը Գալաթատա Թէնճէ մալի բուսարբնտա մագը Ն. 29 Իբոյ իլանընտա Իսրապետ Գ. Փանոսեան իմիներ կէ օնտէրիլէճէք տիր։

ՈՒՄՈՒՐԸ ԲՕԼԻԹԻԳԸՅՑԷ ՎԷ ՄԷՎԱՏՏԸ ՍԱՑԻՐԷ

ԱԼԹԸՆՃԸ ՄԷՆԷ ١٢٨٨ ՐԷՃԷՊ ١٧ | 1871 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ 20 ԲԱԶԱՐ ԻՐԹԷՍԻ | ԱԼԱՖՐԱՆԿԱ. ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ 2 | ՆԻՒՄԷՐՕ 1705

ԻԼԱՆԱԹ

Եազըդ քի Թիւրքիատա տիշէի մէքթէպի եօդ տուր, ինսանտա նէ քի էօյրէնիր իսէ օնու հալբնըզ պիլիր։ Ինսան մէսէլա հայվանլար կիպի տօղուշտան իւզմէք պիլմէզ։

Պունտան մաատա չօգ սանաթքեարլար քի պունտան օթուզ սէնէ մուղատտամ բէք ալա սաաելլապիլիրլեր իսի, օն սէնէտէն պէրու պու սանաթքն կէրէք Բարիսա վէ կէրէք Լօնտրատա իթտիլի թէգատտիւմն տրգատսընտան կիրէմմիմիշէր տիր։ Իսմի էթրաքիրմըզտաքի չէյլեր իւէրի կէթտիկի հալտա պիզտա պէրապէր իւէրի կէթմէվէք կէրի կիթմիշ սայլըլըրզ։

Պունուն իչին պաղըլարը սանաթմըզը դուսուր դանն իտէրլէր, վէ քէնտի տէրտուլերինի կիզլէրլեր, վէ կէրէք էմնիյէթտիզ իչին, կէրէք գօրգու իչին էյրէթի տիշլերին ֆայիտասինտէն մանրում գալըրլար։

Տօղթօր Տօրինի, 20 սէնէ բարիտա վէ իքի սէնէսէն պէրու Իսթանպօլտա 500000 տէն գիւատ տիշ գօմուշ տուր։ Պունտան պահս օլունապիլիր եարտըզը տիշլերին նէ տէրէճէտ գէմմալինէ եէթիշմիշ օլտուզու։

Ֆիւեաթ հագգընտա մէշհուր տուր օքրամ քի «Մէկզատտիմ ուճուպլուզ կէթիրիր» տէր, օնուն իչին ֆիւեաթլար բէք գարար տըր։

Տօքթօր Տօրինի, միւշթէրիյէ պագար հէր կիւն սաաթ ալաֆրանկա 11 տէն 5է գատտար Պէյ օղլունտա Ասմալը Մէճիտ զադընտա 15 նիւմէրօ իւէ մուրադգամ խանէտ։

Տօքթօր Տօրինի պիրատէր քէզա միւշթէրիյէ հէր կիւն սաաթ ալտֆրանկա 8 տէն 4 գատտար Իսթանպօլտա քէօրբիւ պաշընտա Պալըզ բազարը ճատտէսինտէ 58 նիւմէրօ իւէ մուրադգամ մաղազատէ։

Լազարեանց ազգատոհմին լուսանկարները կը ծախուին Մահմուտ փաշային գլուխը գրավաճառին քով հատը 3 ղուրուշի։

ՆՈՐ
ՕՐԱՑՈՒՅՑ
ԺՈՂՈՎՐԴԱԿԱՆ
1872
ԹՈՒԱԿԱՆԻՆ
Աշխատասիրեաց
Գ. ՊՈՂՏԱՍԱՐԵԱՆ
Տպագրութիւն Յ. Գ. Թուզլեան
Ասի սովորական օրացոյցէն զատ կը պարունակէ նաև պատմութիւններ, ընտանեկան, արուեստական և առողջական նիւթեր։ Ամեն ծխախոտ գործածողներու համար խիստ օգտակար կանոններ, փապարի (նասրը) հազի դեղեր, հանելուկք, բարոյական և իմաստասիրական տասցուած քներ, մաղձայաւէ (քոլէրայ) զերծ մնալու համար կանոններ, և այլն, և այլն։
Կը ծախուի գրավաճառաց խանութները, ցրուիչներու քով և լրագիր ծախուած տեղերը։
Գինն է միայն 2 ղուրուշ։
Ասի նաև կաղանդի նուէր ալ կրլայ։
Շատ գնողներն Աքսարայի Հիւսեանց ֆոթօկրաֆին տունը կրնայ դիմել։

ԼՕՀԶՈՒՆ ԼԻԶ ՍՈՒԹՈՒ
Գալաթատա Թէնճէ մալի
Բրուսիանրն հէքիմլիք Ագատէմիասը վէ էն միւթէպէր հէքիմլէր, վէ ուճուճունն քեաֆֆիյի հէքիմլիք Ագատէմիասլարը թարաֆընտան թահսին օլունմուշ օրան մէզքիւր ԼԻԶ ՍՈՒԹՈՒՆու իսթիմալ իստէնին եւէզիլնտէ վէ էլլէրինտէ նէ զըզրլէք վէյտա օլուր, նէ եւէզիլ կիւնէշտէն եանար վէ նէ տէ պուրուշուր։ Հէրքք գատընլար վէ կէրէք էրքէքլէրին թէնինէ պէեազլըգ վէրտիքտէն պաշգա տէրլի եուճուշատան մէզքիւր սուէուն գուվվէթինի թէճրիւպէ իլէ թանըմըշլար տըր։ Մէզքիւր ԼԻԶ ՍՈՒԹՈՒՆ, հալընըզ Գալաթատա Եիւքսէք Գալտըրըմ մասը Ն. իլէ միւրաղգամվէ Մ. Վէյիշ զուրբանեասընդն մաղազասընտա ստացիլիր։

Միլան չէհրին 1866 սէնէսի իսթիգրազ պիլէթլէրինին բիանգօսու 1871 սեպտեմբեր 16 տա չէքիլմիշ թաթիտէքի սէրիլէր գազանմըշլար տըր։
4163, 4611, 6184, 6345, 6604
Տ. ԳՕՐԻՋՈՆԷՐ

ՆՈՐ
ԴԱՍԱԳԻՐՔ
ԱԶԳ. ՊԱՏՄՈՒԹԵԱՆ
ՎԱԻԵՐԱՑԵԱԼ
ՑՈՒՍՈՒՄՆԱԿԱՆ ԽՈՐՀՐԴՈՑ
ԴՈՐԾԱՍԷՐ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ
Ա. Ա. ՍՈՒՐԷՆԵԱՆ
ԴՈՐԾԱՍԷՐ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ
ԳՈՐԾ ԵՐԿՈՐԴ
Պէշէր ղշ. սաթըլմագտա տըր։

ՔՐԻՍՏՈՍ Ի ՎԱՏԻԿԱՆ
Վիքթօր Հիւկոյի
ԹԱՐԳՄԱՆՈՒԹԻՒՆ Ս. ՀԷՔԻՄԵԱՆԻ
ԳՈՐԾԱՍԷՐ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ
ԳՈՐԾ ԵՐՐՈՐԴ
Հէր քիթապճը տիւքքեանլարընտա պիրէր չէյրէք պէեազ մէճիտիյէէ սաթըլմագտա տըր։

Ս. ՊԵՏՐՈՍԻ
ԿԵՂԾ ԱԹՈՌԸ
ՏԵՏՐ ԵՐԿՐՈՐԴ
ԿՈՍՏԱՆԴՆՈՒՊՕԼԻՍ
1871
Հէր քիթապճը տիւքքեանլարընտա վէ զաղէթա սաթանլարտա պուլունուր։
Ֆիյ 40 փարա

ԻԼԱՆ
Պէշիկթաշ վէ Օրտաքոյ վէ Եըլըզ թարիգլէրինտէ տէր տէսթը թէսվիյէ օլան ինշաաթըն միւնագասալէրի պիլիճրա թալիպի իւհտէսինէ մագթուէն իհալէ օլունաճաղը ճիհէթլէ, գիբր օլունան ինշաաթըն չէրայիթի մուճիպինճէ, թալիպ օլանլարըն չէհրի հալըն օնպէշինճի կիւնինտէն պէտ իլէ պէհէր կիւն, սաաթ ալթը բաա Շեհիր էմանէթի մէճլիսինէ միւրաճաաթ իթմէլէրի լազըմ կէլէճէկինտէն իլանը քէյֆիյէթէ լպթիտար գըլմ՝ սը։
13 բէհէճ 1288

ՎԱՐԴԱՊԵՏԱՐԱՆ
Ընդհանրական ուղղափառ եկեղեցւոյ
Հանդերձ տարբերութեամբ
Որ ընդ այլ եկեղեցիս քրիստոնէից
ԹԱՐԳ. Ի ԳԱԼԳ. ԼԵԶՈՒՆ
Հրամանաւ Տ. Գէորգայ Սրբազան արքեպիսկոպոսի փանտոր սրբոյ ուխտիս
ՀԱՐՄՏ
Ի վանս Զարխափան Ս. Աստուածածնի
1871
Պու քիթապ 340 սահիֆէտէն իպարէթ օլուպ, էրմէնիճէ լիսան իւզրէ, վէ ճիլտլէնմիշ օլտու զու հալտէ եարմբար Մէճիտիյէ, Իսթանպօլտա Գաֆֆեան պիրտտէրլէր տիւքքեանընտա սաթըլմագտա տըր, վէ մէզկէպճէ բէք կիւզել վէ միւթալտաեա չաեան տըր։

ՀԱՄԱՌՕՏ
ՀԵՏԱԶՕՏՈՒԹԻՒՆ
ԳՕԼԷՐԱՑ ԱԽՏԻ
ՅՕՐԻՆԵԱԼ
Ի ԿԱՐԱՊԵՏ ԷՖԷՆԴԻ ԱԼԹՈՒՆԵԱՆ
ԱԿՆԵՑԻ
Սաթըլըր հէր քիթապճը տիւքքեանընտա գիր 60 բարա

ԵԷՆԻ
ԵԼԷՄԷՆԹ ԹԻԹԱՊՐ
Վէ
ՀԱՄՈՒՐ ԻՇԼԷՐԻ
Շիտտէքի ուսուլլար
Վէ
Մէշհուր աշճրլարըն գուլլանտըզը
Թէրթիպլէր իւզրէ
ԹԱՊԻԱՆԷՑԻ Թ. ՏԻՎԼԻԹՃԵԱՆ
Վէգիր խանընտա Ն. 20
1871
ԳԻՆ 3 ՂՈՒՐՈՒՇ
Սաթըլըր հէր քիթապճը տիւքքեանլարընտա։

Ա. Զ. Դ.
Սամսթիոյ Հայկ. ընկերութեան ընդհանուր ժողովոյ դիւանը կը ծանուցանէ՝ որ յառաջիկայ հոկ. 3 կիրակի օր ժամ 6 էն մինչ 10 Հայկ. կրօսարանի մէջ ընդհանուր ժողով գումարուելով 1870 նոյ. 1 գումարեալ ընդհ. ժողովոյ որոշման համեմատ ընկերութեանս ընդհ. հաշիւները և վերաքննեալ կանոնագրութիւնը դիտողութեան պիտի ենթարկուի, բացի ասոնցմէ ընկերութեանս նպաստաւոր մէկ քանի խնդրոց վրայ պիտի խորհրդակցուի։
Նաեւ Տնօրէն ժողովոյ եւ Ընդհ. ժողովոյ դիւանի ընտրութիւնք պիտի ըլլան։
Ուստի, բոլոր այն ազնիւ ընկերներէն՝ որոնք լաւ դիտեն թէ իրենց ներկայութիւնն օգտակար և բացակայութիւնն վնասակար է ընկերութեանս՝ կը խնդրուի որ նոյն օրը որոշեալ ժամուն ներկայ պատուիր բարեհաճին։ Հայկ. ընկերութեան
Ընդհ. ժողովոյ առ ժամանակեայ
Ատենադպիր Ատենապետ
Գ. Սէլճեան Յ. Վարդանեան

ԷՅՐԷԹԻ ՏԻՇԼԷՐ

Նէ վագըթ պիր աղըզտա իշ էքսիտիր օ ադըզն պիշիմի չիրքին տիր, Թէլաֆուզ Թէպոիլ օլուր, Նէֆէս գօգար, նաֆագանըն հազմի Թէքմիլ տէյիլ տիր, վէ ինսանըն էօմրիւ պիր տիւզմէյէ հասթալըգ տըր։

Պիր տիշի հէր հէքիմ վէ հէր սանաթքեար օրմագ լազըմ տըր, էյրէթի տիշլերի էօյլէ պիր եէրինէ եուգըշտըրմագ իչին քի թապիի տիշլերտէն հիչ Ֆարկը օլմասը, վէ Թէլաֆուզա վէ սէրթ նաֆագալարը չէյնէմէյէ գօլայլըգ վէրսին, վէ ինսանըն լէհճէսինի էսկի հէյեէթինէ կէթիրսին։

Էյրէթի տիշլէր թապիի տիշլերի թութմաեա պիր եարտըմ օրմալը տըրլար։

Հիչ պիր աղրը օրմեարագ գօնուլտուգտան սօնրա, էօյլէ պիր ույար աղըզտա քի, էյրէթի տիշլերի թագտիրան ատամ, քէնտիսի պիւէ պիր գաչ կիւնտէն սօնրա էյրէթիլէր թապիիլէրտէն ֆէյզ իստէմէզ։

Էյրէթի տիշլէր ասլա նէ գըրբըմալը, նէ տէ Թէպոիլ օրմալը տըրլար։

Իչթէ ուժիմինին հագգը տըր, հէր հանկը տիշճիտէն օլուր իսկ օլսուն պու էյլէրի թ ալապ իթմէյէ։

Եազըդ քի Թիւրքիատա տիշճի մէքթէպի եօդ տուր, ինսանտա նէ քի էօյրէնիր իսէ օնու հալբնըզ պիլիր։ Ինսան մէսէլա հայվանլար կիպի տօղուշտան իւզմէք պիլմէզ։

Պունտան մաատա չօգ սանաթքեարլար քի պունտան օթուզ սէնէ մուղատտամ բէք ալա սաաելլապիլիրլեր իսի, օն սէնէտէն պէրու պու սանաթքն կէրէք Բարիսա վէ կէրէք Լօնտրատա իթտիլի թէգատտիւմն տրգատսընտան կիրէմմիմիշէր տիր։ Իսմի էթրաքիրմըզտաքի չէյլեր իւէրի կէթտիկի հալտա պիզտա պէրապէր իւէրի կէթմէվէք կէրի կիթմիշ սայլըլըրզ։

Պունուն իչին պաղըլարը սանաթմըզը դուսուր դանն իտէրլէր, վէ քէնտի տէրտուլերինի կիզլէրլեր, վէ կէրէք էմնիյէթտիզ իչին, կէրէք գօրգու իչին էյրէթի տիշլերին ֆայիտասինտէն մանրում գալըրլար։

Տօղթօր Տօրինի, 20 սէնէ բարիտա վէ իքի սէնէսէն պէրու Իսթանպօլտա 500000 տէն գիւատ տիշ գօմուշ տուր։ Պունտան պահս օլունապիլիր եարտըզը տիշլերին նէ տէրէճէտ գէմմալինէ եէթիշմիշ օլտուզու։

Ֆիւեաթ հագգընտա մէշհուր տուր օքրամ քի «Մէկզատտիմ ուճուպլուզ կէթիրիր» տէր, օնուն իչին ֆիւեաթլար բէք գարար տըր։

Տօքթօր Տօրինի, միւշթէրիյէ պագար հէր կիւն սաաթ ալաֆրանկա 11 տէն 5է գատտար Պէյ օղլունտա Ասմալը Մէճիտ զադընտա 15 նիւմէրօ իւէ մուրադգամ խանէտ։

Տօքթօր Տօրինի պիրատէր քէզա միւշթէրիյէ հէր կիւն սաաթ ալտֆրանկա 8 տէն 4 գատտար Իսթանպօլտա քէօրբիւ պաշընտա Պալըզ բազարը ճատտէսինտէ 58 նիւմէրօ իւէ մուրադգամ մաղազատէ։

Լազարեանց ազգատոհմին լուսանկարները կը ծախուին Մահմուտ փաշային գլուխը գրավաճառին քով հատը 3 ղուրուշի։

ՆՈՐ
ՕՐԱՑՈՒՅՑ
ԺՈՂՈՎՐԴԱԿԱՆ
1872
ԹՈՒԱԿԱՆԻՆ
Աշխատասիրեաց
Գ. ՊՈՂՏԱՍԱՐԵԱՆ
Տպագրութիւն Յ. Գ. Թուզլեան
Ասի սովորական օրացոյցէն զատ կը պարունակէ նաև պատմութիւններ, ընտանեկան, արուեստական և առողջական նիւթեր։ Ամեն ծխախոտ գործածողներու համար խիստ օգտակար կանոններ, փապարի (նասրը) հազի դեղեր, հանելուկք, բարոյական և իմաստասիրական տասցուած քներ, մաղձայաւէ (քոլէրայ) զերծ մնալու համար կանոններ, և այլն, և այլն։
Կը ծախուի գրավաճառաց խանութները, ցրուիչներու քով և լրագիր ծախուած տեղերը։
Գինն է միայն 2 ղուրուշ։
Ասի նաև կաղանդի նուէր ալ կրլայ։
Շատ գնողներն Աքսարայի Հիւսեանց ֆոթօկրաֆին տունը կրնայ դիմել։

ՍՕՆ ՀԱՎԱՏԻՄԻՆԷՐ

ԱԼՄԱՆԵԱ

Համպուրկ 30 սեպտ.

Գօլէրա տէֆ օրոու։

ՐՈՒՍԻԱ

Սէն-Բէթերպուրկ 29 սեպտ.

Ավսթրիա-Մաճար մաղահաթ կիւզարը իւր իմբէրաթօրլուգ միանէսինտէ պիր ուզաշմա հուսուլէ կէթիրմէք իչին գապինէթօմուզ իլէ մուխապէրաթա կիրիշտի։

ՊԱՎԻԷՐԱ

Միւնիխ, 28 սեպտ.

Պավիէրանքն, Բարիստէքի, Լոնտրատաքի, Տարմքսթատտաքի, Գարլսրիւ վէ Պրիւսէլտէքի սէֆիրլէրի, Միւնիխէ չաղրըլմըշլար տբր։

ՃԷԶԱԵԻՐ

Բարիս, 29 սեպտ.

Քալպիլինին ահվալի խօշնուտ օլունաճագ մէրթէպէտէ տիր, Թունուզ սինօրլարընտա պաղը կէօնա գարբչէգլէգ հիւքմ իյլէմէքտէ տիր։

ԹԻՒՃԱՐԻՅԻ

Լիվերբուլ 29 սեպտեմբեր

Մալինկ Նիու Օրլէանս բամուղու, բէնա 9 5/8 ուչն 3/4

Սաթը 12,000 պալլա

Բիացա չօղլուգ իշթիհարտա տէյիլ իսկ տէ գավի տիր։

Լոնտրա, 30 սեպտեմբեր

Էսհամը ումումի	45 3/4
1869 իսթիգրազը	57 ուչն 57 1/8

Բարիս 30 սեպտեմբեր

Էսհամը ումումիէ	46 65
1869 իսթիգ.	293 75
Ֆրանսզ ֆոնտ	56 45
Իթալիա »	60 45

ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ

ԳԱԼԱԹԱ ԲԻԱԶԱՍԸ

Էսհ. Ումումի սեպտ. 18 Ամիսամ գարան	49-8
» » » 20 Սապահ ուչլար	49-16
» » Սաաթ 6	49-11

Իսթիգրազ 1863	314
» 1865 «	319
» 1869	265

Գուրօն քէսիք

Սօսիէթէ ժէնէրալ	9-25
Գրէսիտ »	11-30
Շեմէնտիր իսթիգրազը	116

Թրամուէյ հիսէլէրի 62 1/2ղ. պաշ իսէեօր

ԱԳՃԷԼԷՐՈՆ, ԲՈՍԱՍԸ 20 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ

Ինկիլիզ լիրասը	109 14
Ֆրանսզ ալթունու	87—12
Բօլ	89—1
Գրըմից ալթունու	51—22
Պէեազ Մէհիտիյէ (ֆարգը	1—1/2
Գէշիկ վէ մէթալիք (ֆարգ 10112-	104 25
Գազը	117-30
Կէլէնէք գուրօն սքոնթօսու	0/0 61/2

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

ԳՕՂԷՐԱ ՎԱ՞Ր ՄԸ ՏԸՐ

Պու կիւնլէրտէ, բասթ կէլէն պիզէ գօղէրա վա՞ր մը տբր, տէյի սիւալ իթմէքտէ տիր, չիւնքի պէյն էլ նաս, օլ խուսուստա չօգ եալանլար կէղմէքտէ օլուգտան պաշգա, էօլիմտէն գօրգանլարբմբզ տախի բէք չօգ պուլունտուղունտան, զաղէթալարտա իլք արա բգլարը չէյ գօղէրա հավատիսի օլտուղու կիպի, բասթ կէլտիրլէրի զաղէթաճքատան տախի օնու սիւալ իթմէքտէ տիրլէր։

Տիգդաթ իտէճէք եէրի շուբասը տբր քի մէրգու�ման գօրգան ատամլար հէմ զաղէթատա օլ պապտէ հավատիս արամազտա տբրլար, վէ հէմոճ օգուտուգլարընտա հօշլանմաեարագ, հիչ եաղբլմամասընը արզու իթմէքտէ տիրլէր, չէյլէ քի, տայիմա «գօղէրա եօգ տուր պիր շէյ գալմատը» կիպի խաբերը հավատիալէր իսթէմէքտէ տիրլէր վէ զաղէթալար տախի էօյլէ քէնտի քէյֆիլէրինճէ հավատիս իճատ իթմէքտէն իսէ պիւթիւն պիւթիւն սիւքիւթ իթտիքլէրինտէ, թէչէքքի վէ եախօտ մէրազ իքի պաշլը օլարագ չօղալմազտա աբը, զիրա հէմ գօղէրատան գօրգանլար, «պէսպէչլի բէք չօք օլտուղունտան եազմագ իսթէմէեօրլար, վէ եախօտ եազմասընլար տէյի հիքիմէթ թարաֆընտան թէնպիհ վար տբր» տէյի շիւբհէ իթտիքլէրի կիպի, գօրգմաեանլար տախի շիւբհէ վէ հավատիս ալմագ նիհէթիյլէ թէչէքքի իթմէքտէ տիրլէր։

Պիր գաչ կիւնտէն պէրու պիզ գօրգանլարբն խաթրընա բիայէթէն, եանի տահա զիեատէ գօրգմասընլար իչին, գօղէրաեա տայիր հավատիս եազմագտան սարֆը նազար իթմիչ իտիք, հալ պու քի ճիւմա իրթէսի կիւնիւ, թէչէքքի իտէնլէրին սաեբսընըն չօղալմըշ օլտուղունու կէօրտիկիմիզտէն, պունտան սօնրա պիլտիկիմիզի եազմաեա գարար վիրմիշիզ տիր։

Շիմտի շու գատարը սէօյլէրիզ քի, վագաա շու իլլէթի մախուֆէտէն վէֆսաթ իտէնլէր վար տբր, լաքին իսթանպօլտաքի խալգըն քէսրէթինէ նիսպէթլէ հիչ նէվինտէն տիմէք կիպի տիր. վէ էսէֆ վէ տիգդաթ իտէճէք եէրի շուբասընտա տբր քի, տայիմա բիսլիք վէ սէֆիլլիք իչինտէ եաշամագտա օլան թագբմլարտա չօգ կէօրիլտիկիւ, վէ պունտան շու իլլէթի միւհիքէնին պիրինճի իրանը թէմիզլիք վէ բահաթլըգ օլտուղու աշիքեար անլաշըլտըգը հալտէ տախի, հէնուզ բայիթախթըմբզը հիչ պիր թարագիքնտա թէմիզլիյէ տիգդաթ օլունմագտա տէյիլ տիր, հէր սէմթտէ գօմիսիոնլար վէ սայիր տայիրէլէր վէ մէմուրլար պուլունտուղու թագտիրտէ, պինլէրճէ սօղագլար վէ իսկէլէլէր պիրէր չէօբլիք հալու հէյեթինտէ պուլունմագտա տբր, վէ հիչ պիր մէմուր շու պիրինճի իգթիզալը վէ ֆայիտէլի խըտմէթի վէ եախօտ մէմուրիյէթի լաեբգըիա իճրա իտէպիլմէքտէ տէյիլ տիր. պըրագալըմ սայիր սաբա, ուզագ վէ կէօզ էօնիւնտէ օլմաեան մահէլլէրի, Գալաթա քէօրրիսիւնիւն խանտանպօլ թարաֆը պաշընտան կէչէր իքէն, հէր քէս մէնտիլիյլէ պուրնունու թուրմաեա մէճպուր օլտուղու կիպի, Սիրքէճի իսկէլէսինտէն կէչմէք իսէ, Էվրօպաեը կէօրմիշ օլան հէր ատամընն խաթիրաբընը մուճիպ օլմագտա տբր. հէլէ Զուհաճը խանը կիպի պիր թագբմ խան վէ ճամիլէրին մէմշէլէրինին գօղու վէ բիսիքլէրի տէրխաթբը իթմէք պիլէ ատամա տէհշէթ վիրսէ ճայիզ տիր։

Միլքիմիզտէ էսէֆի ազիմի մուճիպ օլաճագ պիր սահիհլիք վար տբր, վէ պուտա հէր էհլի տիգդաթա մայիմ տուր, շէօյլէ քի, էհալիտէն վէրկի ալմաեա տայիր հէնի պիր նիզամ վէ գարար զուհուր իթտիմի. հէր մէմուր պիւյիւք քիչիք քէմալի տիգդաթ իլէ չալըշմագտա օլտուգտան պաշգա, սույի խաթիմալէ գատար ճիւրաթ իտէնլէր տախի պուլունմագտա տբր, հալ պու քի էհալինէն բահաթ վէ մէնֆաաթընա տայիր պիր իքտիսատ վէ պիր մէսարիֆաթ իգթիզա իթտիմի, իւզէրինէ սէքիզ սէնէ տիւշիւնիւլմէքտէ, վէ հէր մէմուր թէնպէլլիյի էլէ ալմագտա տբր, նասըլ քի պու կիւնլէրտէ, պիր թարաֆտան էվլէրտէն վէ տիւքքեանլարտան պէչէր օնար վէ տահա զիեատէ զուրուշ սիւբրիւնթիւ բարասը իսթէնիլտիկի իշիտիլմէքտէ օլուպ, վէ գօղէրա հավատիսի իսէ, հէր քէսին մէրագընը թահրիք էյլէտիկի հալտէ, թէմիզլիք ուզրունտա միգտարի քիֆայէտէ նագտ վէ էվգաթ վէ էմէք սարֆ իտիլմէյիպ, իլլա, վէ զանն իտէրիզ քի վիւքէլաեը վէ էհալիյի ալտաթմագ իչին, եալընըզ պիւյիւք ճատտէլէրտէ պիրէր կէօսթէրիշ օլարագ, սիչամարա գատար պիր գաչ սիւբիւրկէճի վէ սիւբրիւնթիւ արապալարը կէօրիւնմէքտէ տիր։

Պու խուսուս, տէյիլ եալընըզ պու կիւնլէր իչին, իլլա հէր վագթթ իչին պիրինճիմէրթէպէտէչաեանը տիգդաթ վէ հիմմէթ պուլունտուղունտան, ա-ճիզանէ վէ խալխանէ, թէքրարէն, Մահմուտ բաշա հազրէթլէրինին նազարը տիգդաթլարընը տավէթէ իճթիսար իտէրիզ, զիրա, պըրագալըմ էհալինին սըհհէթի պէտէնիյէսինի, բահաթլըգընը վէ շէրէֆինի, պիզզաթ տէվլէթի ալիյէնին վէ քէնտիլէրին, շան ու շէրէֆլէրինտէն օլմատըգտան պաշգա, իսթանպօլուն թէմիզլիյինէ տիգդաթ իտիլմէք իչին, նէ պիւյիւք պիր իսթիգրազա, վէ նէտէ պիւյիւք էվրօպատան խաստէթէն ատիմէր ճէլպինէ իհթիեաճ վար տբր, ագլը պաշընտա վէ սահիպ իսթիգամէթ օլան պիր քիչիք պիր մէմուր, վէ հաթթա պիզիմ կիպի էֆրատաբ նատտան պիրիսի տախի, ճիւզի պիր մէսարիֆ իյէ, շու խալահաթըն իճրասընա միգթէտիր օլապիլէճէկինտէ, պիզճէ զէրբէ գատար շիւբհէ եօգ տուր։

* * *

Գօղէրա հադդինտա ճիւմա իրթէսի կիւնիւ կէզէն ֆէնա հավատիսին պիր մըգտարը սահիհ տիր, ալաբրբմբզ հավատիսէ կէօրէ, Գասբմ բաշատա պուլունան եալընըզ սէֆիլ Հայլարտան, խասքէօյ գերեզմանատունունա երկիրմի նէֆէր գատար ճէնազէ տէֆն իտիլմիշ տիր, լաքին համտ օլսուն սայիր սէմթլէրտէն սայ քի պիր շէյ իշիտիլմէքտէ տէյիլ տիր.

Գասբմ—բաշա 18/30 սեպտ. 1871

. . . խմբագրապետ

Այս շաբթու գիւղիս պանդոկներուն մէջ մաղձացաւ հիւանդութիւնը երեւան ելնելով՝ կառավարութիւնը փութայ քարանթէնի խստական միջոցներ 'ի գործ դնել ամրափակ ընելով պանդոկարնակները. սակայն, դիտելով որ այս միջոցը բնականաբար հիւանդութիւնը նոցա մէջ առիթ մ'է, երէկ վերջապէս որոշեց ՕԴ մէյտան բուսած մարգագեսնին վրայ վրանաբնակ ընել պանդուխտները։

Արդարեւ անուրանալի և գոհութեան արժանի են կառավարութեան այս մասին հրամայած աչալուրջ հսկողութիւնը, սակայն ներելի է մեզ յայտնել յ'օգուտ հասարակութեան և յիշեալ պանդխտաց որ բազմիցս իւր պահպանողական միջոցներուն մէջ աւելի ինքնակար թերութիւններ տեղի կունենան եթէ չեմ սխալիր նոյն իսկ այս մասին կարգեալ պաշտօնեայներէն ինչպէս վրանաբնակ և գեռնակոչոի ընել թշուառները (լեռան վրայ, ուր օդը խիստ խոնաւ և ցուրտ է այս աշնան եղանակին մէջ և մինչդեռ այս թշուառաց մեծ մասը ոչ անկողին և ոչ վերմակ ունին իրենց պահպանութեանը համար, կարելի չէր փոխան վրաններու բարձր (քերէվէթներ) չինել որ երկու օրուան գործ է, որ գէթ թշուառ քիչ մը խոնաւութենէն և մեծ զերծ մնան, կամ ուրիշ ապահով տեղեր, զոր քանչ համոզուած եմք, բարեխնամ կառավարութիւնը չ'զլանար եթէ նոյն պաշտօնեայներէն յետ խոհուն քննութեան օրինաւոր խնդիրներ մատուցին առ նա, որովհետեւ կը հաստատուի թէ այս հիւանդութեան սկզբնառիթը խոնաւութիւն, ցուրտն և մեծն է, ուստի սոսկալի է մտածել թէ հոն բնականաբար հիւանդութիւնը իւր ճարակը չ'գտնէ։

Նաեւ համոզուած եմք որ անմաքրութիւնը, նեխութիւնը ևն. այս հիւանդութեան գլխաւոր առաջնորդներն են, զարմանալի չէ՞ տեսնել գիւղիս մէջ եղած նեխեալ ցորերը, ուր անձրեւը ամէն աղճատանք, սատկած շուներ կատուներ ևն. կը բերէ և երկար ատեն կը մնայ մինչեւ երաշտի ատեն կը նեխի այնպէս որ անկարելի կըլլայ անտի անցնել, պանդոկները կարգաւ ճիշդ այս նեխեալ ցորերուն առջեւ զետեղուած են, ուստի կը հետեւի որ բնականաբար հիւանդութիւնը հոս կը սաստկանայ և կերթայ կը տարածուի։

Կարելի չէ փակել այս անպէտ ցորերը կամ լաւ մը զտել եթէ փակելու ձեռնարկուիլն ժամանակի կը կարօտի, դեռ հոտը ու նեխը պակաս չեն հոն մինչդեռ գարանթինի խստապահ միջոցներ 'ի գործ կը դրուին. օրինակի համար ամրափակ ընել մինչ մեռասան և աւելի օր հիւանդութենէ հարեալ տունները, որ կարծեմք, ուրիշ բան չեն բայց արգելելոց երկիւղ պատճառել և չտալ թոյլ դրացւոյն հասնիլ յօգնականութիւն իւր դրացւոյն, ինչպէս տեղի կունենան, այս կերպով հիւանդութիւնը սոսկալի կերպով կը սաստկանայ։

Հիւանդութիւնը թեթեւ է, և եթէ աւելի առօղջապահ միջոցներ ձեռք առնուին կ'յուսացուի քիչ օրէն իսպառ անհետանալ։

Խնդրեմ . . . խմբագրապետ, հրատարակել ներկայս յ'ուշադրուժ մեր բարեխնամ կառավարութեան, և յոգուտ իւր Տպատակաց։

Դիտող ումն

Բումէլի տէմիր եօլլարը սէհիմէրի բիանգօսու ճիւմա Իրթէսի՝ կիւնիւ օնունճու տէֆա օլարագ՝ Զարպխանէյի ամիրէտտ ալէնի սուրէթտէ չէքիլտիքտէ ալթի տէքի նիւմէրօլար իգրամիյէ գազանմըշլար տբր։

Նիւմէրօ	Ֆրանք
827,009	300,000
425,693	25,000
1,417,802	10,000
940,985	»
1,559,830	2,000
81,423	»
1,483,429	»
1,314,228	»
1,971,214	»
1,973,494	»

Նիւմէրօ	Ֆրանք	Նիւմէրօ	Ֆրանք
211100	1250	788154	1250
1475223	»	429698	»
519401	»	834094	»
1559826	»	476618	»
1377685	»	1817545	»
843890	»	826264	»
408424	1000	123605	1000
1657072	»	639774	»
1540699	»	639772	»
289178	»	596808	»
1679380	»	1842108	»
519405	»	1872570	»
827010	»	1917201	»
1475224	»	289179	»
633092	»	69886	»

476616	»	269804	»
834091	»	1322100	»
605592	»	269802	»
605695	»	64185	»
1540698	»	843888	»

400 էր ֆրանք գազանան նիւմէրօլար եարբնքի նիւսխէմիզտէ տէրճ իտիլէճէք տիր։

Նասրլ քի օգուեանլարբմզ տէրխաթբը իտէրլէր, թիւթիւն վիրկիսինին արթբրբլմասընա, հիւքիւմէթ թարաֆընան գարար վիրիլտիքտէ, պիր չօգ թիւթիւն թիւճճարլարբը, տլէնի սուրէթտէ պիլտիրիլէճէք օյան գարարբն խապէրինի կիզլի սուրէթտէ ալարագ, եէնի վիրկիյի վիրմէմէք իչին պիր չօգ մալ սաթբն ալմաեա միւսարաաթ իյլէտիլէր։ Պու սուրէթլէ, խազինէ հիյլէքեարլրգ սայէսինտէ պէօյիւք պիր մէպլաղտան մահրում օլմուշ տուր։ Մէզքիւր կիզլի խապէր, մէրգուման թիւթիւն թիւճճարլարընընը չէրիդի օլմուշ օլան պիր թագըմ հիւքիւմէթ մէմուրլարը թարաֆընան վիրիլմիշ տիր տէյի պիր թէվաթուր չրգաբզընան, ֆեանի բաշա հազրէթլէրի օլ պապտէ պիր թէֆթիշ աչտը։ Ֆագաթ, մէզքիւր թէֆթիշ, պիլմէյիզ գանզի սէպէպէ մէպնի սօնունա գատար իլէրի վարտրբրբլմասը։ Սէօյլէնտիկինէ նէզարէն, պագբլար թէէսսիր իչլէթտիրէրէք, մատտէյի մէզքիւր էօյլէճէ գարանլրգտա գալար։

Լ.հալի էօյլէ մէմուլ իտէր քի եէնի իտարէ կիւնիւնտէ իշլէր մէ տանտ չրգաճագ վէ էկէր սահիհէն հիւքիւմէթ մէմուրլարը, հիւքիւմէթին մէնֆաաթը զարարընա օլարագ, քէնտի վազիֆէլէրինէ խըեանէթլիք իթմիշլէր իսէ, չէտիտէն ճէզալարը վիրիլէճէք տիր տէյի։ (Դուրիէ)

— Իզմիրտէն պիլտիրիլտիկինէ նէզարէն, օթուզնէֆէր հայտուտան իպարէթ օլան պիր պէօլիք, կիճէ վազթի, Ա.յտըն վի.պէթի տախիլինտէ վագը Զինէ գարիեէսինի պասրպ, պիր Միւսլիման խանէսինտէն 4000 լիրա գալտրբմշ տբր։

—Գօլէրա իլլէթի մախուֆէսինին, պիւթիւն Իրան մէմալի.քինտէ պիր չօգ ինսանլարը գուրպան կէօթիւրմէքտէ օլտուղու թէէհրանտան եազբմշ տբր։ Խօրասանբն պագը նահիեէլէրինտէ, կիւնտէ 200–250 քիչի էօլմէքտէ իմիշ։

—Ուլահ Պուղտան ղէ.ի բբրէնս Շարլբնբն, Սինաի տաղբնա վագը օլան եօլճուլուղունտան ալտէթ իյլէմիշ օլտուղու Պուքրէշտէն պիլտիրիլմիշտիր։

Ուլահ Պուղտանտա շիմտիտէն կէրէ.ի կիպի՝ սօուգ իթմէքտէ իմիշ։

—Գանեատան Ըէթիմօեա վէ Ըէթիմօտան Գանեաեա գատար տէնիզ ալթընտան թէլէկրաֆ վազ օլունմուշ օլտուղու թէլէկրաֆլա պիլտիրիլմիշ տիր։

—Ցիւնքի կիւն, ֆագբը պիր Բում գարբսը, Քարաքէօյ քէօբրիսիւնտէն կէչտիկինտէ հէր նասրլ իսէ պիրտէն պիրէ քէ.յֆինի պօզար. քէօբրիս մէմուրլարը, մէրգումէնին եէրէ տուշտիյինիս կէօրէրէք, գօրգարլար վէ գօլէրատան թութուլմուշ տուր տէ.ի զանն իտէրլէր. ֆագբրէ գարբ, պիրազ ագլբ պաշընա կէլիպ, եօլա չրգմագ իսթէտիկինտէ, պբրագբլմատը քի իսթանպօլա կիրսին, օլ վագբթ Գալաթա թարաֆընա կիթտի, ֆագաթ օրատա տախի քէօբրիս պէքճիլէրի պբրագմատբլար քի կէչսին։ Մէրգումէ, ի.քի թարաֆտան տա պու սուրէթլէ գօվուլտուղունու կէօրէրէք, եէնիտէն պահբլտը, վէ պու հալտէ, .քէօրրիսնիսն ալթընտաքի տուպալարտան պիրիսի իւզէրինէ վազ օլունտու. զէվալլբ գարբ օրատա գալտը զիեատէ էօլիս օլարագ նէթէքիմ սագ.հիչ պիր զապթիեէ եախօտ Միւնիսիբալիթէ մէմուրու կէլիպ տէ մէրգումէնին թէտավիսինէ պագմատը եախօտ խասթախանէ.յէ կէօթիւրմէտի։

Վէլհասրլ, ալաֆրանկա սաաթ 11 բատտէլէրինտէ, ատալարա իյլէեէն վարօրուն պիր գաչ եօլճուլարը, պէօյլէ պիր ինսանիյէթսիզլիյի ալէնի սուրէթտէ թայեիպ իյլէմեէ պաշլատրգ.լարընտան, կէօրիւնիւր քի քէօբրիս մէմուրլարընտան պիրիսի, մէրգումէյի պիր թօրպա իչինէ գօեարագ, Գապրիսթան սօգաղբ իլէ Գասբմ բաշա ա.բասընտա վագբ Օսմանլը գապրիսթանընա նագլ իթտիրթմիշ տիր, մէրգումէ մէզքիւր գապրիսթանտա պիր իասբր բարչասբ իւզէրինտէ եիւզ իսթիւ պբրագբլմբշ օլտուղու հալտէ ռապահա գատար էօյլէճէ գալմբշ տբր։ Ֆագէբը իիսթիեարէ, շիւբհէսիզ սուրէթտէ օրատա բուհունու թէսլիմ իտէճէ.ը իտի էկէր Իթալեանլարբն Սոսիէթէ Ռուվրիէր նամ խայրաթ շիրքէթի ա.զալարընտան պուլունան վէ եագընտա իգամէթ իտէն պիր գաչ նէֆէր տէլիգանլբլար, մէրգումէ սէֆիլ գարընընն ինլէմէսինի իշիտէրէք, մէրգումէնին եարտրմընա գօշմուշ սլմասալար իտի։ Ցէր հալ մէրգումէնին վիճուտինի բամ իլէ օվալարբբը վէ լազբմ կէլէն իլաճ.լարը վիրիբլէր վէ ատամ եօլլաեբզ պիր թէժէկէրէ արաթտրբրբլար, ֆագաթ, նասրլ քի թասավվուր օլունապիլիր, նէ միւնիսիբալիթէտ վէ նէ տախի զապ թիյէ մէրքեզինտէ թէժէկէրէ պուլունմազ։

Իմոի, տէրագապ, թահթատան պիր թէժէկէրէ եարբլբզ, մէրգումէ թաղսիմտէքի խասթախանէ.յէ նագլ օլունուր։ Սէօր տբ Շարիթէ նաման բահիպէ գբզլարբն ճահտ ու իգտամաթբ սայէսինտէ, տէրհալ, մէրգումէնին, հէր նէ գատար թամ 24 սաաթ եիւզ իսթիւ պբրագբլմբշ իսէ տէ, իւզէրինտէ գուրթուլաճաղընա տայիր ալէամէթլէր միշահէտէ օլունմուշ տուր։ Իմոի կէօրիւնիւր քի, 1865 սէնէսինտէ օլտուղու կիպի, մէզքիւր Իթալեա շիրքէթի, զապթիյէ վէ չավուշլարրն կէօրէճէք իշլէրինի քէնտիսի կէօրէճէք վէ խասթալարբ նագլ իթմէքլիյի տէրիհտէ իտէճէք տիր։ Էօյլէ մէմուլ իտէրիզ քի Սամի փաշա հազրէթլէրի, քի քէնտիլէր տախի զապթիանտէն տիրլեր, քէնտի մէմուրլարընընն թավր ու հարէքէթինի թահթը թէֆթիշէ ալաճագ, վէ գօրգուլարընտան նաչի, ֆագբը խասթագարբեր եիւզ իսթիւնէ պբրագան մէմուրլար եէրինէ տահա զիեատէ ճէսուր առամլար կէչիրէճէք տիր տէ.ի։

Գօլէրա պիր իյիճէ գ.րիբն իթմէ.յէ պաշլամազտան տիթրէեէն առամլար իւզէրինէ նէ տէրէճէ էմնիեէթ օլունապիլիր վէ էկէր մէզքիւր խասթալբզ։ Ալլահ էսիրկէեէ պուլաշբզ պիր հալ քէսպ իթտիյինտէ, օլ թարզ մէմուրլարը նէ՞րէտէ պուլմալը։

(Լ.վրնթ Հ.րբբ.)

Բիայէթլու միւէլիֆ,

Մահը հալին 10 ունտա, հիւքիւմէթ մէմուրլարը վէ Իսթանպօլուն իշտէն ադնար պիր թագըմ միւթէպէր զէվաթը հազբը պուլունտուգլարը հալտէ, Միլնէրին գացալարը սթէշէ վիրիլէրէք օլ պապտէ օլունան թէճրիպպէ հագգընտա գալէմէ ալընմբշ օլանթիտէքի մաղպաթաեր ղուզէթայի միւթէպէրինիզտէ տէրճէ հիմմէթ իյլէմէնիզ նիեազ օլունուր։

Պիզ սահիպի իմզալար, Մ. Ժօմ Միլնէր վէ մախտումինին գացալարընը մատէն .քէօմիւրիւ վէ օտուն իլէ ալթէշէ վիրվիպ, մէզքիւր գացալարընը նէ տէրէճէ ալթէշէ տաեանբը օլտուգլարընը անլամագ իչին օլ պապտէ պիր թէճրիպէ իյլէմէք իւզրէ, ումուրու նաֆիա վէ թիճարէթ նազբրը էտհէմ փաշա հազրէթլէրինին րիասէթի թահթընտա օլարագ նասպ օլունան գօմիսիօնա ազա պուլունուպ, մէզքիւր թէճրիպէնին պաշլանկրճընտան սօնունտա գատար հազբր պուլունմուշ օլտուղումուզտան աթիտէքի նագլ օլունան թէճրիպէ նէթիճէլէրինի թաստիգ իտէրիզ։

Թէճրիպէ, Գատբ .քէօյտէ վագբ Հայտար փաշա նամ մահէլլէ, իչատէտ գացա իւզէրինէ իճրա օլունտու, եանի, մէզքիւր գացալարտան պիրիսի Մ. Միլնէր վէ մախտումինին իքի գաթլբ պիր գացասբ այրբ գօնմուշ իտի, իքինճիսի, այնի ֆապրիգա մալի օլարագ ատի պիր գացա, պու գացա պիր ազ ուզաղա կէօթիւրիւպ օրատտա վազ օլունմուշ իտի, իչինճիսի, տիկէր պիր ֆապրիգանբն մալի օլարագ տէօքմէ տէմիրտէն պիր գացա իտի։

Մէզքիւր գացալարտան հէր պիրիսի իչինէ ճիլտլէնմէմիշ քիթապ վէ տէֆթէր, քեաղբտ վէ ոայիրէ վազ օլունմուշ տուր, պունտան տա մատտա, իքի գաթլբ գացանբն իչինէ, Մ. Գօնսթանթինիտէսին մալի օլան Հարկրավրբն վագբթը էօյլիւճիւ պիր միգնատտը (ժամանակաչափ գործի) իլէ պիր տէպէշ լիրալբդ պիր պանքա քեաղբտը վազ օլունտու։ Գացալար լսեբգբ վէճճ իւզրէ հէրլէշթիրիլիպ, էօյլէտէն սօնրա սաաթ 10 վէ 45 տագբգասընտա (ալաֆրանկա) ալթէշլէր շիտտէթլի սուրուտէ եագբլտը։ Էօյլէտէն սօնրա սաաթ 1 վէ 15 տագբգատտա, տէօքմէ տէմիր գացա վէ Մ. Միլնէր վէ մախտումինին ատի գացասընընն տէօրթ թարաֆընտա պուլունան ալթէշլէր սէօնտիւրիւլտի. օլ վագբթ, տէմիր գացանբն ՝էօդարքի վէ եան թարաֆընտան պիր եիւզտէն օլ պիր նիւզէտքչաթլամբշ օլտուղունու կէօրտիւք վէ ատի գացանբն իչ թարաֆընտաքի տէմիր թախթասը ալթէշին սըճաղը շիտտէթինտէն օլ տէրէճէ էյիլմիշ վէ եասբյանմբշ իտի քի տէլիյի գբրմաեա մէճպուրիեէթ հասրլ օլմուշ տուր։

Ցէօքմէ տէմիրտէն եաբբլմբշ օլան գացանբն տէրտնինտէ պուլունան էվրագ վէ սայիրէ եանբպ քիլ օլմուշ օլտուգլարը հալտէ, Մ. Միլնէր վէ մախտումինին գացասը, մէզքիւր 2½ սաաթ զարֆընտա ալթէշին իչինտէ ճայիր ճայիր եանարագ իչինտէ պուլունան էվրագ վէ տէֆթէրլէրէ սայ քի պիր շէ.յ օլմամբշ իտի, եալընբզ, քեաղբտն քէնարլարը պիր ազ սօլմուշ իտի։ Մ. Միլնէր վէ մախտումինին իքի գաթլբ գացասը թամ պէշ սաաթ ալթէշ իչինտէ պբրագբլմբշ տբր։ Էօյլէտէն սօնրա սաաթ 3 վէ 3/4 տագբգատտա, գացանբն իչինի թէֆթիշ իյլէմէք իչին ալթէշի սէօնտիւրթտիւք. ալթէշին շիտտէթլի թէէսսիրինտէն, տիշարքի գանատբն գաբուսունու գբրմագ իգթիզա օլմուշ տուր, ֆագաթ իչէրքի գաբու իլէ .ելիտի, ասլա զէատէլենմէմիշ իտի վէ գօլայճա տ.բլարբլար։

Մէզքիւր գացատա պուլունան չէ.յլէրէ ասլա պիր շէ.յ օլմամբշ վէ հաթթա ի զէրլէրինտէ ուֆագ պիր գբզբլբգ եօգ իտի, վէ իչինտէ պուլունան սաաթբն հէր նէ գատար էլ վիրէճէք գատար բսբնմբշ իտի իսէ, պունուն իլէ պէրապէր իչլէմէ.բտէ օլտուղունու վէ պանգա քեաղբտրնա հիչ պիր շէ.յ օլմուշ օլմատբղբնը կէօրտիւկիւմիւզտէ թէաճճիւպ իյլէմիշիզ տիր։

Իշտու թէճրիպէտէն .քեամիլէն խօշնուտա օլմուշ օլտուղումուզու մէմնունիեէթլէ պէեան իտէրիզ. շունու տախի իլամէթէն պիլտիրիրիզ քի թէճրիպէ.յի միւմքին օլտուղու գատար գաթի սուրէթտէ վէ լաերգբ վէճճ իւզրէ իյլէմէ.ք իչին մէզքիւր թէճրիպէեէ նէզարէթ իտէն մէմուր հէր շէ.յի իճրա իտիպ ասլա պիր գուսուրտա պուլունմամբշ տբր։

Իսթանպօլ, 10 սեպտ. 1871

Թիճարէթ, պիրաաթ վէ ումուրու նաֆիա նազբրբ բաշա հազրէթլէրի իչին, պիրինճի մէքթուպճու Թէֆիգ պէյ, իքինճի մէքթուպճու, Մահիր պէյ, թօրճու ասաքիրի ժէնէրալը Հիւսնի բաշա, Շապուզ Իզզէթ բաշա, Լիվա Ահմէտ բաշա, Գատը.քէօյիւն իչիւնճիս տայիրէսի չէհիր էմինի, (միւնիսիբալիթէնին մէօհրիս) սապբգ պիրինճի մապէյնճի Իզզէթ պէյ, Սօսիէթ ժէնէրալընն պաշ տիրէքթօրու Ա. Վրլասթօ, Պիպի Սօն վէ գումբանեա նամ վարօր գումբանեասը ասճէնթօսու Լ. Լոմթոնթէն, եէտլիրինսկ օսմանլը լսթիգրապլարը սէհիմէրի պուլունան Ինկիլիզլը իչին թէչբքիլ իյլէմիշ օլան Ամնոքա ազասընտան Լ. Վ. Գուրթէնա, Մուրատ օղլու, պանքէր, Բարսանի Պըրթբը նամ վարօր գումբանեասը ասճէնթօսու Գոսթ, Բաբա, գանգիս վէ էսէմ թէլլալը Տ. Բինիամէլի։

Մ. Գօնսթանթինիտէս, Լիվբրբուլտա.քի Մ. Միլնէրին իսթանպօլտա պիրիճէք վէքիլի օլուպ, Գալաթատա Եիքսէ.ք գալտրբրմա վագբ 92 նիւմէրօլու մաղազասընտա մէզքիւր գացալարտան էհվէն ֆիեաթլէ սաթմագտա տբր։ Պալէատէ թարիֆ օլունան թէճրիպէնին գբ.մէթինի տատա զիեատէ պիր գուվվէթ վիրմէք իչին Մ. Գօնսթանթինիտէս, մի.չթերիլերէ գացատան թանբը պիր թագըմ էհլի մուգաֆ ղէվաթբն չէհատէթնամէլերինի վիրմէքտէ տիր. մէզքիւր չէհատէթնամէլերին իչինտէ, Լօնտրանբն Էյրէեբ ղէրէ Եկոնոմիշբն բէմամ չէհատէթնամէսի պուլունմագտա տբր. մէզքիւր Էկրիկբբբբէլ Էկզիպիշբն, կէչէնիլերտէ, մէզքիւր գացալար իչին քէնտի պիրինճի մի.քանֆիմլարբնը. Մ. Միլնէրէ իթա իյլէմիշ տիր։

ԽԱՐԻՃԻՑ

ԲՕՇՖՕՐՈՒՆ ՄՈՒՀԱԲԷՄԷՍԻ

Հարպ տիվանընընն սեպտ. 20 թէճէմմիւնտէ, իւչ նէֆէր Գօմիսն ազալարընընն մուհաքէմէլէրի՝ պագբլար. պունլարտան պիրիսի տախի, Բօշֆօր իտի։

Ցիվանը հարպընն զայէթլէ պիւյիւք սալասը, իֆրաթ մէրթէպէ տօլմուշ օլուպ, պին պէշ եիւզ նէֆէրտէն զիեատէ սէյիրճի պուլունմագտա, վէ պունլարտան պիր չօղու, միւթէպէր առէմլէր օլուպ, պիր թագըմը տախի, զայէթլէ աղբբ էսվապլար կիյինմիշ օլան գատընլարտան, վէ պիր չօգ տախի զաղէթաճբլարտան իպարէթ իտի։

Կէօրիւնիւշէ նէզարէն, էօյլէ պիր գալապալբգ օյաճագը իւզէրինէ, զաթէն Բօշֆօրուն մալիմամթը պուլունմագտա իտի. չինքի, զիեատէտի իլէ

400 էր ֆրանք գազանան նիւմէրօլար եարբնքի նիւսխէմիզտէ տէրճ իտիլէճէք տիր։

իւսթիւնիւ պաշբնը տիւ զէլթմիշ ։ վէ պիւսպիւթիւն սիեահ էսվապլար կիյինմիշ օլուպ ։ էլլերինէ տախի ։ սիեահ կիւտէրի էլտիվէնլէր գոյմուշ իտի ։

Վիբթոր Հէնրի տբ Բոշֆոր Լիւսէյ ալէյհինտէ օլան ազվիաթլար ։ ամթիտէքիլերոէն իպարէթ իտի ։

1. Եազը իլէ ։ էհալիյի տախլի մուհարէպէ չբդարմագլբզա թահրիգ էյլէմէյէ հէմթէօհմէթ պուլունմագ ։

2. Մ. Թիէրին իսանէսի հէտմ իտիլմէսինէ եազը իլէ թահրիգ իթմէքլիյէ հէմթէօհմէթ պուլունմագ ։

3. Ումումա մախսուս օլան էպնիյէլերին խարապլնա ։ եազը իլէ թահրիգ իթմէքլիյէ հէմթէօհմէթ պուլունմագ ։

4. Քիլիսէլերին եաղմաեա վերիլմէսինէ ։ եազը իլէ թահրիք իթմէքլիյէ հէմթէօհմէթ պուլունմագ ։

5. Գաբաթրլմբշ օլան պիր զազէթայը ։ միւէլլիֆ վէ միւտիր սքֆաթը իլէ ։ թէքրարէն նէշրէ տէվամ իթմէք։

6. Ասայիշի ումումիյի պօզմագ նիյէթի ֆասիտէսի իլէ ։ եալան հավատիսլեր նէշր իթմէք ։

7. Հիւքիւմէթէ գարշը ։ եազը իլէ խուսուսէթ իպրազ իթմէք ։

8. Միլլէթ մէճլիսինէ գարշը ։ հարէքէթլէ խուսուսէթ իպրազ իթմէք։

9. Տէվլէթին մեզհէպինէ գարշը ։ եազը իլէ խուսուսէթ իպրազ իթմէք։

Բոշֆոր —Պէն ։ Ապրիլին 2 սինտէ Բարիսէ վասբլ օլտում, վէ ազ վագբթ սոնրա ։ Մօ տ'Օրար նամ զազէթայը ։ թէքրարէն նէշր իյլէմէյէ պաշլատմ։

. . . . . .

Բրուսիաեա գարշը իլանը հարպ օլունտուգտա ։ Սէնթ Բէլտի մահպէսինտէ պուլունմագտա իտիմ ։ (Նասրլ քի մալիմ տիւր ։ Բոշֆոր ։ Բրէնս Բիէր Պոնաբարթ վագասը վասբթասը իլէ ։ քէնտի Մարսէյյէզ զազէթասընտա ։ «Պոնաբարթլար գաթիլ օլմագլբգտան պաշգա պիր շէյ օլմաղլար» տէյլի ։ եազմբշ օլտուզու իշին ։ մահպուսիյյէթէ հիւքմ օլունմուշ իտի) ։ վէ էօյլէ պիր թէտպիր էլէ ալընմբշ օլմասընը թահսին իթմէտիմ ։ պատէհու սեպտ. 4 վագասը (ճիւմհուրիյյէթի իլանը) նէթիճէսի օլարագ ։ մահպէտէն չբդարբլտբզմտա, Բարիստէ մէվճուտ պուլունան պիւթիւն գուվվէթ ։ պէնիմ էլիմտէ իտի ։

Լաքին ։ ժէնէրալ Թրոշիւ իւզերինէ էմիյէթիմ պուլունտուզունտան ։ մէվճուտ օլան Հիւքիւմէթի թասահուպ իյլէմէյէ միւպաշերէթ իյլէտիմ ։ վէ պէնիմ զազէթամտա ։ պէնիմ մալիւմաթըմ օլմագսբզըն ։ Բարիս վալիսինէ գարշը պիր պահս նէշր իտիլմիշ օլմասընը կէօրտիյիւմտէ ։ հէր նէ գատար ։ այտա 20,000 ֆրանք դազանմագտա իտիմ իսէ տէ ։ զազէթամը գաբամագլբզա ։ ասլա թէրէտտիւտ (վարանում) կէօսթէրմէտիմ ։ էկէր ։ վաթանբէրվերլիք տույդուլարբմա գուլագ ասմբշ օլտա իտիմ ։ չիմտի հիշ բարամ օլմանաճագ եէրինէ ։ եիւզ պէն ֆրանգլբգ պիր ատամ օլմուշ օլուր իտիմ ։

Պունտան տա պաշգա ։ վագտա ։ մահպէսէ օլտուզում վագբթ ։ հալէա Գավանին մէճլիսինէ տախի ազա պուլունմագտա ։ վէ ազալբդ մտաշբմբ ալմաեա հադդլբ պուլունմագտա իտիմ ։ լաքին պէտապաթի մէմալիքիմ իւզերինէ պիր ազբլբզ օլմամագ իշին ։ մէզքիւր մտաշլարբմբ թալապ իթմէմիշիմ տիր ։

Գոմիսնիւն մէվճուտ պուլունտուղու հէնկեամտէ ։ պիւթիւն թահրիւրաթլարբմ վէ հարէքէթլէրիմ ։ էօրֆի թէվգբֆաթլարա գալշբ բրօթէսթօ իթմէքլիքտէն պաշգա պիր շէյ օլմամբշլար տրբ ։ պէն Մ. Թիէրին խանէսինի հէտմ իտիլէսի իշին ։ հիշ պիր քիմսէյի թահրիգ իթմիշ տէյիլիմ տիր ։

Պէնիմ պիւթիւն իտտամ եալընբզ շունտան իպարէթ իտի քի ։ Բրուսիաեա գարշը իլանտան իպարէթ իտի քի ։ Բաուլ Բիկօլթուն պէնիմ ախզ ու կիրիֆթ իտիլմէքլիյիմէ տայիր էմր վիրմիշ օլմասընը տույմուշ իտիմ ։

Պատէհու ։ տիկէր իլքի նէֆիէր Գոմիսն ազալարընբն մուհաքէմէլերինէ տախի տէվամ իտիլտիքտէն սոնրա ։ Հիւքիւմէթ վէքիլի ։ մէյտանա գոյմուշ օլտուզում ազվիաթլար իւզերինէ տաեանրպ տուրտու ։ վէ մուհաքէմէնին տէվամի ։ ֆէրտասը կիւնիւնէ թէրք իտիլէրէք ։ մէճլիս գարանտը ։

ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ 21 ՄՈՒՀԱՔԻՄԻՍ

Եէվմի մէզպուրտա ։ սէյիրճի գալապալբրը օլ գ տար չօգ օլմաեբպ ։ անլէրէ մախսուս օլան սանտալիէլերտէն չօղու պոշ պուլունմագտա ։ վէ հազրրունուն էքսէրիսի տախի ։ ասքէրիտէն օլան ատէմլէրտէն իպարէթ իտի ։

Բոշֆորուն կիյինմիշ օլտուզու էսվապլար ։ էվվելքի կիւնիւ կիյինմիշ օլտուզունուն թբպգբսբ իտի ։

Հիւքիւմէթ վէքիլի ։ քէնտինին մէյտանա գոյմուշ օլտուզու ազվիաթլարա պիր թագվիյէթ օլմագ իւզրէ ։ ժէնէրալ Թրոշիւ թարաֆընտան ։ Բոշֆորա եազբլմբշ օլան աթիտէքի մէքթուպու մէյտանա գոյտու ։

«1 Սեպտ. 1871

«Էֆէնտի ։

«Պանա եազմբշ օլտուզունուզ մէքթուպու ։ Բարիստէ ախզ իյլէտիմ ։

«Էկէր ։ եա հաքիմլէր թարաֆընտան եախսա սիզին թարաֆընբզտան չէհատէթ իթմէյէ չբզրբլբր իսէմ ։ գաթի սահիհլիք պէհանաթը օլան աթիտէքի հալլերի իդրար իտէճէյիմ տիր ։

«Սեպտեմբեր 4 իւ ախշամբսը (Նարօլէոնուն իմբէրաթօրլուգ բիւրսխինտէն տէվիրիլիպ ։ ճիւմհուրիյեէթին իլան օլունտուղու կիւնիւ) ։ Հիւքիւմէթ գօնաղընա կիթմէքլիյիմի ըէճա իթմէյէ կէլմիշ օլան վէքիլլեր ։ Մուվագգաթ Հիւքիւմէթ ազալարընբն պիր իճմալընը տախի էլիմէ վերտիլեր ։ վէ մէզքիւր իճմալտա ։ սիզին իսմինիզ կէօրիւլմէքտէ իտի ։

«Հիւքիւմէթ գօնաղընա վասբլ օլտուզումտա ։ Մ. ժիւլ Ֆավրբն բիասէթի թահթընտա օլարագ ։ Հարպիյէ նազբրլբզընը տերիւհտէ իյլէմէմ ըէճա օլունան Հիւքիւմէթտէ ։ սիզին տախի հազբր պուլունմուշ օլտուզունուզու տույտում։

«Ցէրհալ գալէմէ արմբշ օլտուզում պազը մէպտէլերին գապուլ իտիլմէսի շարթը իլէ ։ պունա թէքլիֆ օլունան մէմուրիյէթի գապուլ իյլէտիմ։

«Մէզքիւր մէպտէլերին գապուլ օլունաճաղընա տայիր ։ աշիքեար պիր ճէվապ ալտբգտան սոնրա ։ իշլերին Տալինի քէնտիսինէ պէեան իյլէմէք իւզրէ ։ Հարպիյէ նազբրը ժէնէրալ Բալիգաոեա կիթտիմ։

«Հիւքիւմէթ Գոնաղընա ավտէթիմտէ ։ շու էֆքեարը պէեան իյլէտիմ քի ։ օրտումուզտան հէրնէ գատար ասաքիր գալմբշ իտի իսէ ։ Մուհաֆազա Հիւքիւմէթինէ ըէյիս օլտուզումտա ։ պէնիմ էթրաֆբմա թօբլանբրլար իտի ։ քի իհթիմալտէն օլտուզու իւզրէ ։ Մ. ժիւլ Ֆավրբն էթրաֆընա թօբլանմա եաճագլար իտի ։

«Ցէր հալ ։ վէ ասլա միւճատէլէ իտիլմէքսիզին ։ Մ. ժիւլ Ֆավբ եէրինէ Հիւքիւմէթ ըէյիսի նասպ օլունտում, վէ Մ. ժիւլ Ֆավբ տախի ։ Ըէյիսի սանի օլտու ։

«Իմտի ։ սիզ ։ սէօյլէմէքտէ օլտուզունուզ կիպի ։ պէնիմ Ըէյիս նասպ իտիլմէքլիյիմ իւզերինէ ։ հիշ պիր սուբէթլէ խանատ իթմիշ սէյիլմինիզ տիր։ Չունքի մէզքիւր նասպ մատտէսի ։ պիզզաթ քէնտի կէօզլերիմ էօնիւնտէ ։ մէմուլին զայրի սուբէթտէ ։ վէ պիզզաթ քէնտիմին ։ օրտու հագգընտա մէյտանա գոյմուշ օլտուզում միլթալաարընբն նէթիճէսի օլարագ ։ մէվգբի իճրայէ վազ իտիլմիշ տիր ։

«Պէն սիզի ։ իլք տէֆաաբ օլտրագ ։ եէվմի մէզպուրտա կէօրտիւմ ։ վէ ասն տէֆա կէօրտիյիւմ կիւն տախի ։ հոկտեմբեր 3\ին էվվելքի կիւնիւ իտի ։

(Հոկտեմբեր 3\տէ ։ Բարիսին թէսլիմ իտիլմէսի թասավվուրու սէպէպիյլէ նէֆսի Բարիստէ ուֆագ պիր իսեան վուգու պուլմուշ ։ ֆագաթ չարաք սուբէթտէ պասթբբբլմբշ իտի) ։

«Սեպտեմբերին 4 իւ վէ հոկտեմբերին 30 ու արա եէրինտէ պուլունան ։ եանի սիզին Հիւքիւմէթ Գոնաղընտա օթուրմուշ օլտուզունուզթէքմիլ միւտէթտէ ։ սիզի տայիմա ։ վէ կէօրնիւշէ նէզարէն չախսի պիր հբրսբ շանու թամաքնբզ օլմագսբզբն ։ վէ սիզին նամքնբզընն զանն իթտիրէպիլիր օլտուզունտան զիեատտէ էմրի իթիտալ իւզրէ ։ մուհաֆազայա տայիր մատտէլեր իլէ չալբշկան վէ մէշղուլ պուլտում։

«Լաքին հալլերի պագը սագլամագլբզ թարիքինտէ իճրասընը թէքլիմ իյլէտիյիմ պազը թէտպիրլերի տախի ։ թասահուպ իթտինիզ ։ վէ սիզին իշլերինիզտէն պիրիսի ։ մախսուսէն իւզերիմէ պիւյիւք պիր թէէսսիր իյլէմիշ տիր ։

«Իսմինի վիրմէեէ հէճէթ կէօրմէտիյիմ սայիր պիր զաթ իլէ պէրապէր իշլերին իտարէսի իշին սէհմինիզէ տիւշէն մաաշլարը ըէտտ իթտինիզ ։

«Լաքին օնտան պէրու տույմուշում տուրքի ։ մէզքիւր ագճէյի ։ ալէնի ։ եանի ։ Մէճլիսին աչբզ օլտուզու վագբթ ըէտտ (մերժել) իթմիշ օլմանբզտան սոնրա ։ կիզլիտէն ։ անը թալապ իյլէմիշսինիզ տիր ։ մէզքիւր հալ իւզերինիզտէ օլան ըիայէթ տույդումու ։ կէրէյի կիպի գբրտբ ։

«Հոկտեմբերին 31 ինճի կիւնիւ ։ հէրսի իշին թէհլիքէլէր պուլունտուզու սբրատտա ։ սիզի Հիւքիւմէթ Գոնաղընտա կէօրմիշ օլտուզումու տէր խաթբր իթմէեօրում։

«Եէվմի մէզպուրուն ֆէրտասը կիւնիւ ։ իսթիֆանբզը վիրտինիզ ։ լաքին ։ մէզքիւր իսթիֆանբզբն սէպէպի ։ Մ. Թիէրին վէրսայլտա ։ թէրքի սիլահ մուխասէրաթընը իլէրի վարտբրմբշ օլմասը իտի տէյի թատտիզ իյլէմէնիզի ասլա գապուլ իթմէմ։

«Պիզ թբպգբ սիզին կիպի թէրքի սիլահ իթմէքլիք էֆքեարընբն տիշարտան կէլմիշ օլմասընը պիլիր իտիք ։ քէզալիք շունու տախի պիլիրիզ քի ։ Հիւքիւմէթ մէզքիւր մատտէտէն խապէրտար օլարագ ։ հազբր պուլունմուշ օլտուզունուզ հալտէ ։ մէշվերէթ իթմիշ ։ վէ «Բարիսէ եէնիտէն եէյյէճէք իտիսալ իյլէմէք ։ պիւթիւն էհալէթլերտէ ինթիբաբլար իճրա իթմէք ։ վէ պիր Միլլէթ մէճլիսի թէշքիլ իթմէքլիք շարթլարընտան իպարէթ պիր թէրքի սիլահ» օլմագ իւզրէ պիր իլթիմասթիմ կէօնտէրիլմէսինէ խայբրլբ վէ եէքտիլ պիր էֆքեարտա պուլունմուշ իտի ։

«Հոկտեմբեր 31 տէն էվվելճէ օլան մեզքիւր մէշվերէթլեր ։ սիզի ։ Հիւքիւմէթ իշլերինտէն կէրի չէքիլմէյէ մէճպուլ գբլմամբշլար իտի ։

«Նիհայէթ իւլ էմր ։ նոյեմբեր 1 Մէճլիսինտէ օգունան իսթիֆանամէնիզ աշիքեար վէ սատէ սուբէթտէ պէեան իթմիշ իտի քի ։ վագբ օլան հալլերտէն սոնրա ։ Հիւքիւմէթին սիւլուք իմմէքտէ օլտուզու թարիգ արգասընտան կիտէմէզ իտինիզ ։

«Օլ վագբթտան պէրու ։ գօճասը տուշմէն թարաֆընտան էօլտիւրմիւշ օլան պիր ֆամիլեա վալիսէսի իւզերինէ ։ քի մէրգումէ իշին ։ Հարպիյէ նէզարէթինտէն պազը մուավէնէթ էլտէ իտիլմէսինի ։ խալխանէ պանա ըէճա իթմէքտէ իտինիզ ։ սիզին իլէ պիր իքի մէքթուպ ալբպ վերտիք ։

«Իշթէ սիզին իլէ օլան միւնասէպաթբմբզբն նէթիճէսի պու տուր ։

«Էն սոնրա ։ Գոմիսնիւն գանլը Հիւքմի հէնկեամընտա ։ սիզին օլան վէ Մօ տ'Օրար թասիր օլունան դազէթանբն պազը պէնտէրինի պանա օգուրթտուլար ։ վէ մէզքիւր պահսլար ։ ղայէթլէ մէքքուհ պիր սընբֆտան իտիլէր ։

«Մէզքիւր պահսլարտան պիրիսինտէ ։ Մ. Թիէրին խանէսի հէտմ իտիլսին տէյի էհալի թահրիք իտիլմէքտէ իտի ։

«Մէզքիւր պահս ։ սիզին իւզերինիզտէ օլան ըիայէթ տույդումու ։ պիւպիւթիւն մահվ իյլէմիշ տիր» ։

Բոշֆորուն ավօգաթը Մ. Ալպէրթ ժօլի ։ մէզքիւր մէքթուպա գարշը բբրօթէսթօ իտիպ ։ մերգումուն ։ հոկտեմբեր 31 իսեանընտա ։ գալապալբզբն հիտտէթինի թէսքին իյլէմէք իւզրէ ։ Հիւքիւմէթ Գոնաղընտա չօգ չալբշմբշ օլմասը հազգընտա ։ իքի գբթա սայիր հիսնի չէհատէթ մէքթուպլարը օգուտու ։ վէ պատէհու ։ մէճլիս ազալարընբն ատալէթինէ միւրաճաաթ իյլէտի ։

Հիւքիւմէթ վէքիլի տախի ։ գբսասա պիր ճէվապ վիրտիքտէն սոնրա ։ մէճլիսին Ըէյիսի ։ տահա պիր տէյճէքլէրի գալմբշմբ տբր տէյի ։ Բոշֆորա վէ տիկէր իքի նէֆիէր Գոմիսն ազալարընա սիւալ իյլէտի ։ վէ պիր տէյճէքլերի գալմամբշ օլտուզու ճէվապբ ալընտբգտա ։ Տիվան ազալարը ։ եան պիր օտաեա կիրտիլեր ։

Իքի սաաթ մէշվերէթ իտիլտիքտէն սոնրա ։ Տիվանը հարպ ազալարը ։ թէքրարէն տոպտէթ իթտիլեր ։

Բոշֆոր ։ իսթիհքամ վերիլմիշ օլան պիր էպնիէյյէ սիրկիւն իտէ քլիյէ հիւքմ օլունմուշ իտի ։

ՄԱՀԻՊ Դ. ԱԶԷԹԱ
ԿԱՐԱՊԵՏ Ց. ՓԱՆՈՍԵԱՆ

Գ այսթաաա Բէնճէյմպիհ բրպսրընտա Ն.օ. 29 Իբսի խանընտա ։